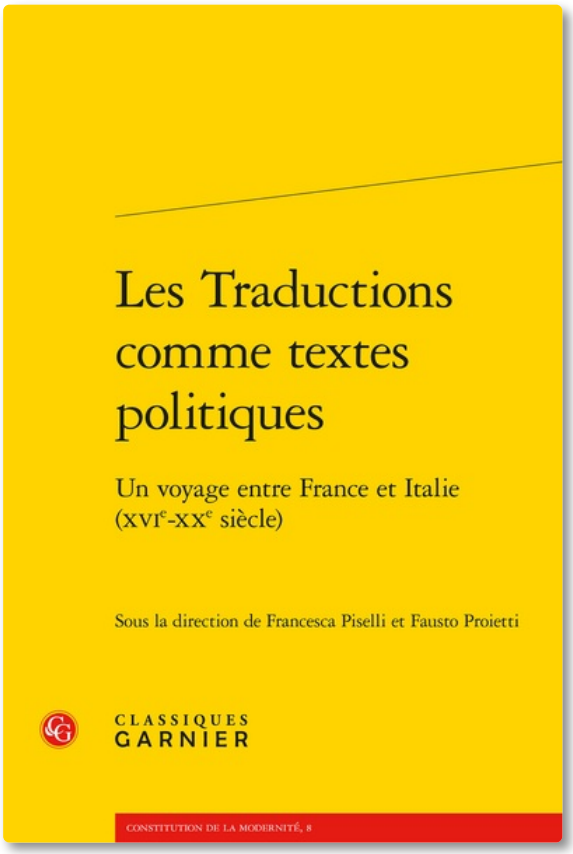

Peut-on traduire l’œuvre de P.-J. Proudhon ?

Une affaire presque impossible

Publication type: Article from a collective work

Collective work: Les Traductions comme textes politiques. Un voyage entre France et Italie (XVIe-XXe siècle)

Author: Manganaro Favaretto (Gilda)

Abstract: Dans cette contribution, la réception contrastée de la pensée politique de Proudhon en Italie, tout comme les difficultés rencontrées par les traducteurs face à ses textes, constituent le point de départ d'une réflexion sur l'œuvre prudhonienne. Il est nécessaire de combiner des compétences d'ordre sémantique et une approche historico-contextuelle pour comprendre comment certaines des contradictions dans la pensée de Proudhon puissent s'expliquer par sa méthode de travail, axée sur la notion d' « antinomie ».

Pages: 259 to 276

Collection: Constitution of Modernity, n° 8

CLIL theme: 4127 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Philosophie -- Philosophie éthique et politique

EAN: 9782406070986

ISBN: 978-2-406-07098-6

Copyright © 2024 Classiques Garnier

ISSN: 2494-7407

DOI: 10.15122/isbn.978-2-406-07098-6.p.0259

Publisher: Classiques Garnier

Online publication: 10-27-2017

Language: French

Display online

Copyright © 2024 Classiques Garnier